

海外における在住外国人の言語学習制度

参考資料

	ドイツ	フランス	カナダ	オーストラリア	韓国	日本
おとな対象の 公的学習制度	あり 「統合講習」	あり 「受入統合契約」	あり 「言語教育プログラムLINC」	あり 「Adult Migrant English Program」	あり 「居住外国人支援プログラム」	なし
概要	ドイツ語能力を、自立的な言語運用ができる水準を満たす程度まで身につけさせること、日常生活に必要な知識を伝達することなどを目標としている。 「語学講習」及び「オリエンテーション」を実施し、ドイツ語能力を証明する修了試験を設けている。	フランス国内で長期にわたり生活できるよう、フランス社会に参入し溶け込んでいく上で最低限必要な知識とフランス語能力を身につけることができるようにすることを目的としている。 フランスへの継続的な滞在を希望し、臨時滞在許可証の交付を受けた者を対象としている。	自立した労働力としての社会への融和を目標としている。 受講資格要件は永住者等に限られ、市民権を得た者は対象外となる。 <u>受講は利用者の任意。</u>	移民施策は国家レベルで推進されるものだが、実際のプログラム内容は州によって異なる。 国民の4人に1人は外国生まれで、使用される言語数は400言語にも上る。英語以外の様々なバックグラウンド言語を使用する国民が多くいる現在では、異なる民族・文化・宗教を尊重し、ともに社会を構成していく「多文化主義」が社会各層に浸透し、行政・NPO・地域社会が一体となった取組が進められている。	政府・自治体では、「在韓外国人処遇基本法」に基づいて居住外国人に対する支援プログラムを提供しており、各地方自治体で韓国語をはじめとしたプログラムを運営している。 「在韓外国人処遇基本法」の制定により、「関連措置がない」、「予算執行の根拠がない」などの、国や地方自治体が外国人に対する施策に消極的な状況が解消された。 このほか、関係法で外国人求職者の選考基準などに活用できるよう国が韓国語試験を実施することが規定されていたり、国際結婚等による多文化家族の韓国語教育などの支援策もを実施している。	〈参考〉 ・生活のあらゆる面で日本語が課題となっており、日本で生活する外国人が日本語を習得できる環境を整備することが必要である一方で、 <u>国において、在住外国人の日本語学習を保障する公的制度がない。</u> ・「「生活者としての外国人」問題に関する総合的対応策」の中で、「日本語教育の充実」を推進することが明言されており、その後 <u>国としての「標準的なカリキュラム案」を示しているが、職に就いたり子育てをする上で用いる日本語は別途必要となる。</u> ・外国人失業者の中には、就労に必要な日本語能力が不十分なため再就職が困難になっている者もいる。
特徴	最低限必要な程度のドイツ語ができない者に対して、 <u>参加を義務づけることもでき、社会保障を受けるための条件</u> にもなっている。	本契約に基づき、フランスは公民教育研修等を無料で実施し、移住者は当該研修の <u>修了を怠った場合、次回の滞在許可証の更新の際に考慮される。</u> 筆記及び口頭によるテストの結果、 <u>規定水準に達しない場合はフランス語研修を履修</u> しなければならない。	主に、連邦政府（カナダ移民局）から委託を受けた民間組織等と州政府との連携で実施されている。 講師資格条件は全国基準であり、当該資格を満たす人材確保が困難な場合、各授業実施セクターの判断により雇用の決定がなされる。			
財政負担者	国	国	国	州 (以下、ニューサウスウェールズ ^a 州の場合)	市町村 (以下、ソウル特別市の場合)	—
学習者個人の 費用負担	あり (1時間1€。ただし減免・還付措置あり)	なし (仏語能力試験受験費用も無料)	なし (入国5年後からは有料)	なし	なし (教材費は個人負担)	—
運営主体	学校、協会、NPOなど	学校	大学、NGOなど	学校、公民館など	大学、NGO、福祉法人など	—
学習内容 ・レベル	初～中級 (4/6レベルまで)	初級 (2/6レベルまで)	初～中級 (8/12レベルまで)	初～中級	基礎～中級	—
標準的な 勉強時間	600時間 (上限730時間)	400時間	∞時間 (平均1日5時間、週5日)	510時間	36時間	—
語学講師の 要件・資格	あり	あり	あり	あり	あり (一部)	—
ボランティア 等の役割	補足的	補足的	補足的	補足的	補足的	主体的

その他、米国、オランダなどにも公的プログラムがある。

(一財) 自治体国際化協会「自治体国際化フォーラム 2012年6月号」 (http://www.clair.or.jp/j/forum/forum/articles/index-272.html) を基に作成。